

Telex: BU 2650  
Cable: MARINE BRUNEI  
Telephone: 2771347-56  
Faks: 2771357  
e-mail: bk laut@brunet.bn



جباتن لاوت

DEPARTMENT OF MARINE  
MINISTRY OF COMMUNICATION  
SERASA, MUARA BT1728  
BRUNEI DARUSSALAM

PEMBERITAHUAN KEPADA PELAUT PELAUT BIL: 11/2012 (S)  
NOTICE TO MARINERS NO: 11/2012 (T)

PEMINDAHAN PELANTAR  
RIG MOVE / DEPARTURE

Pelaut-pelaut adalah dimaklumkan bahawa Syarikat Total E&P Deep Offshore akan memindahkan Jackup Rig Ensco 108 dari kawasan MLJ 1 ke MLJ 4 sebelum bertolak ke Singapura mulai pada 12 Februari 2012 sehingga 15 Februari 2012.

*Mariners are hereby informed that Total E&P Deep Offshore Company will be moving Jackup Rig Ensco 108 from MLJ 1 to MLJ 4 location before being towed to Singapore starting 12<sup>th</sup> February 2012 until 15<sup>th</sup> February 2012.*

Tempoh: 04 hari bermula pada 12 Februari 2012 sehingga 15 Februari 2012.

*Duration: 04 day on 12<sup>th</sup> February 2012 to 15<sup>th</sup> February 2012.*

Nama Kapal-Kapal yang terlibat: **Pacific Ranger, Pacific Rover dan Posh Virtue**

*Name of Vessel involved: Pacific Ranger, Pacific Rover and Posh Virtue*

KAWASAN TERLIBAT:

AFFECTED AREA

Datum	Location	Latitude	Longitude
WGS 84	MLJ 1	05°23' 58.259" N	114° 41' 16.766"E
WGS 84	MLJ 4	05°21' 35.440" N	114° 38' 57.479"E

**Aktibiti:** Pada 12 Februari 2012, Jackup Rig Ensco 108 akan bertolak dari MLJ 1 Platform dengan di tarik oleh kapal Pacific Ranger, Pacific Rover dan Posh Virtue dan berhenti selama dua (2) hari di lokasi MLJ 4 sebelum di tarik ke Singapura oleh kapal Pacific Rover dan Posh Virtue.

*Activities: On 12<sup>th</sup> February 2012, Jackup Rig Ensco 108 will be leaving MLJ 1 Platform towed by 3 vessels Pacific Ranger, Pacific Rover dan Posh Virtue and briefly stopped at MLJ 4 location for two (2) days before being towed to Singapore by Pacific Rover and Posh Virtue.*

Pelaut-pelaut adalah dinasihatkan untuk berhati-hati apabila belayar di kawasan tersebut

*Mariners are advised to navigate with extra caution when in the vicinity.*

Peta Laut Terlibat: BA 2109.

*Charts Affected: BA 2109*

Batalkan pemberitahuan ini pada 16hb Februari 2012.

*Cancel this notice on 16<sup>th</sup> February 2012.*

[AK HJ HAMIRUL AZRI BIN PG HJ ABD HAMID]

b.p Pengarah Laut,  
for. Director of Marine

Ruj / Ref : 82/JL/OL/22.4

Tarikh / Date : 02hb Februari 2012 / 02<sup>nd</sup> February 2012  
hmsha '12